

Seminario de Posgrado:

Las mujeres en las misiones jesuíticas de las fronteras del Chaco, siglo XVIII

Docente a cargo: Dra. María Beatriz Vitar

Días: 2 al 6 de septiembre de 2014

Horario: 17 a 21 hs.

Lugar: Aula 1 Centro de Estudios Avanzados, UNC (Av. Vélez Sársfield 153)

- Fundamentación

La eclosión de la Historia de las Mujeres y de los Estudios de Género en los años setenta y ochenta abrió luego el camino a las investigaciones sobre las indígenas durante la colonización hispánica, proceso al que también coadyuvaron los movimientos de revitalización étnica de los noventa en América Latina. Todo ello se plasmó en una considerable producción historiográfica proveniente de diversas disciplinas (historia, etnohistoria, sociología y antropología, entre otras)¹, desarrollo caracterizado por la interdisciplinariedad y la consecuente integración de diferentes enfoques metodológicos y diversificación de fuentes, potenciando el enriquecimiento del análisis de las experiencias históricas femeninas en diferentes culturas, épocas y contextos. Es de destacar además que, al amparo las nuevas perspectivas introducidas por la historia cultural, los estudios en el campo de la lingüística y la semiótica permitieron el desarrollo de análisis centrados en las producciones discursivas sobre género (textuales o iconográficas), que han ganado su espacio frente a la predominancia del enfoque en lo social. La polarización entre historia cultural e historia social se ha decantado finalmente en una perspectiva sociocultural que, sin embargo, no ha logrado superar la separación entre el análisis discursivo y las prácticas históricas. Frente a este “divorcio”, es imprescindible la integración de la perspectiva de género -dada su importancia como herramienta interpretativa- en el abordaje de los fenómenos políticos, económicos y sociales en relación a la trayectoria histórica de las mujeres (Díez Martín, 2004). La introducción del género como herramienta conceptual (Scott) ha significado cuestionar la mirada androcéntrica y volver *visibles* a actores silenciados por la historiografía tradicional. La aplicación del concepto de género supone un análisis que enfoca las relaciones entre hombres y mujeres como relaciones de poder y la construcción social de las diferencias entre unos y otros, que están sujetas a la particularidades de cada cultura, a la coyuntura histórica y a criterios de clase.

Abordar la historia de las mujeres a través de una ruptura con los moldes clásicos, de nuevos modelos interpretativos y de la reformulación de las categorías del análisis histórico -dando así paso a una “reescritura” de la historia de las mujeres²-, supone un reto añadido cuando el objeto de estudio lo constituyen las mujeres de las llamadas “sociedades sin Estado” (Clastres, 1981) que, como en el caso del Chaco, ofrecieron una prolongada resistencia al dominio colonial. Los pueblos que habitaban la

¹ Esta fuera de toda discusión la importancia de la perspectiva multidisciplinar en los estudios sobre las mujeres. En este sentido, la mirada de la antropología enriquece la óptica desde la que puedan abordarse las cuestiones de género, ya que uno de los campos de interés de los estudios antropológicos ha sido, precisamente, el determinar las formas en que cada cultura expresa las diferencias entre hombres y mujeres (Lamas, 1986).

² Guardia, 2002, 490.

zona, fueron estigmatizados bajo la denominación de “bárbaros”, en contraposición a los grupos indígenas sometidos tempranamente al dominio hispánico. La reconstrucción de la historia femenina en el marco de dichas comunidades, implica atender a la múltiple discriminación que experimentaron, por razones étnico-culturales, de clase y de género; a lo que hay que añadir los prejuicios etnocéntricos sobre la vejez, que se reflejó en el desprecio de los misioneros hacia un sector etario, el de las ancianas, que cumplían roles clave en la vida comunitaria de los cazadores recolectores chaqueños. Todo ello conlleva, además, otros desafíos, tales como la búsqueda de fuentes complementarias para el conocimiento del proceso reduccional y sus efectos en la población femenina, como contrapeso a la unilateralidad de la documentación primaria –principalmente los relatos de los agentes evangelizadores-, que en su conjunto representa una literatura producida por hombres.

Por otro lado, se trata de seguir profundizando en la historia de las mujeres indígenas durante la etapa colonial y, en especial, de aquellas que vivían en las zonas marginales o de frontera. En lo que a estas áreas se refiere, el Chaco sigue aun reclamando una mayor atención de los especialistas, a pesar de los significativos avances logrados en los estudios sobre las relaciones entre los indígenas y la sociedad blanca y las transformaciones operadas en el mundo nativo (en lo económico, político y social, etc.) como resultado de esas interacciones, en la etapa de evangelización jesuítica y posteriormente franciscana (siglos XVIII y XIX). En mi caso, desde los años '90 he venido desarrollando una línea de trabajo centrada en las indígenas de las reducciones fronterizas del Chaco a cargo de la Compañía de Jesús, abarcando aspectos tales como la vida reproductiva, la mirada misionera sobre las mujeres y la construcción cultural de la diferencia de género (discursos y prácticas), el papel de las ancianas, los cambios y continuidades en los roles bajo el régimen reduccional y su impacto en el ámbito productivo (el trabajo femenino en las misiones)³. En líneas generales, el proyecto misionero en las fronteras chaqueñas refleja la imposición de un régimen patriarcal, bajo cuyos parámetros diferenciadores de género los jesuitas trataron de reorganizar la vida de las comunidades reducidas, en sus más diversos ámbitos. Frente a la implantación del modelo jesuítico y la consecuente re-distribución/desnaturalización o reconversión de sus funciones, las mujeres desplegaron estrategias y acciones, cuyo análisis contribuirá a rescatar la “agencia” indígena femenina en sus relaciones con los misioneros jesuitas. Para dimensionar los mecanismos de resistencia y el grado y éxito de las respuestas de las mujeres a los condicionamientos del modelo misionero, es insoslayable definir su situación en el ordenamiento pre-existente a las reducciones, a la vez que delimitar la repercusión del proyecto jesuítico en las distintas esferas de su transcurrir vital.

- Objetivos

Este Seminario persigue, de modo general, el estudio de las indígenas del Chaco en el periodo de dominación hispánica y, en concreto, bajo el régimen misionero jesuítico, a la espera de contribuir al conocimiento de la experiencia histórica de esas mujeres *en los márgenes*, no sólo por su condición fronteriza y circunstancias culturales, sino también por la escasa atención que les ha prestado la historiografía.

De modo específico, se propone:

³ Véase bibliografía adjunta.

- a) Reflexionar en torno a la historia de las mujeres y al enfoque interdisciplinar aplicado a este campo, marcando la singularidad del objeto de estudio del Seminario.
- b) Analizar las fuentes primarias de información disponibles y la metodología aplicable en este caso, discerniendo sus características, aportes y limitaciones.
- c) Conocer el estatus y funciones tradicionales de las mujeres chaqueñas con anterioridad al contacto con los actores coloniales.
- d) Estudiar el modelo reduccional jesuítico en las fronteras y su impacto en el mundo femenino.
- e) Conocer y valorar las respuestas nativas frente al proyecto misionero.

- Contenidos generales*

1. La Historia de las Mujeres y la Historia de Género. Debates y aportes historiográficos en las últimas décadas.
2. Fuentes y metodología para el estudio de las mujeres del Chaco durante la etapa jesuítica.
3. La situación femenina entre los grupos indígenas chaqueños
 - 3.1. La esfera de la política.
 - 3.2. Las mujeres y el universo ritual.
 - 3.3. La vida reproductiva.
 - 3.4. Sectores etarios. El papel de las ancianas.
 - 3.5. Las mujeres en la vida económica: el trabajo femenino.
4. La evangelización jesuítica.
 - 4.1. Los discursos misioneros y los estereotipos sobre el mundo femenino.
 - 4.2. El modelo jesuítico y su impacto en la vida de las mujeres.
5. Las respuestas indígenas. Continuidades y cambios en el marco del régimen reduccional.

*A desarrollar en 20 horas presenciales.

- Metodología de Trabajo y Evaluación:

Las clases serán teórico-prácticas. La parte teórica comprenderá la exposición de los diferentes puntos del temario por parte de la profesora; la parte práctica se dedicará al análisis y discusión de bibliografía y fuentes de lectura obligada.

La evaluación se realizará sobre la base de la participación activa en las clases (lecturas, análisis y discusión) y de un trabajo que deberán elaborar al finalizar el Seminario (de un máximo de 20 páginas), que verse sobre algunos de los aspectos tratados y con referencia a cualquiera de los pueblos indígenas de la zona del Chaco o bien de otras etnias que habitaban el territorio de la actual Argentina. Para la elaboración de estas monografías será indispensable el uso de fuentes primarias, cualquiera su procedencia.

- Fuentes y Bibliografía

Fuentes (Temas 2 al 5)

- Azara, Félix de: *Viajes por la América Meridional*, Madrid, Calpe, 1923.
- Cartas Anuas de la Provincia Jesuítica del Paraguay 1650-1652 y 1652-1654* [Introducción de María Laura Salinas]. Documentos de Geohistoria Regional 15. Resistencia [Chaco], Instituto de Investigaciones Geohistóricas - CONICET, 2008.
- Cardiel, José: *Breve relación de las misiones del Paraguay* ; estudio preliminar de Ernesto J. A. Maeder, Buenos Aires, Secretaría de Cultura de la Nación / Ediciones Theoría, [cop. 1994].
- Charlevoix, Pedro Francisco: *Historia del Paraguay*, Madrid, Librería General de Victoriano Suárez, 1912.
- Dobrizhoffer, Martin: *Historia de los Abipones*, Vols. I - III, Resistencia [Chaco], Universidad Nacional del Nordeste, 1967-1968.
Versión digital:
http://www.bvp.org.py/biblio_htm/dobrizhoffer2/dob2_14_25.htm
- Furlong, Guillermo: *Entre los vilelas de Salta*, Buenos Aires, Academia Literaria del Plata, 1939.
- Furlong, Guillermo: *Entre los lules de Tucumán: según noticias de los misioneros jesuitas Antonio Machoni, Pedro Lozano, Pedro Juan Andreu, Pedro Artigas, José Solís, Pedro Francisco Charlevoix, José Peramás, y Francisco Barnechea*, Buenos Aires, Imprenta San Pablo, 1941.
- Furlong, Guillermo: *Domingo Muriel, S. J. y su Relación de las Misiones (1766)*, Buenos Aires, Librería del Plata, 1955.
- Furlong, G. (S. J.). *Joaquín Camaño S.J. y su Noticia del Gran Chaco (1778)*, Escritores Coloniales Rioplatenses VIII, Buenos Aires, Librería del Plata, 1955.
- Gobelli, Rafael: *Mis memorias y apuntes varios sobre el Chaco*, Salta, Imprenta R. Tello, 1916.
- Jolís, José: *Ensayo sobre la historia natural del Gran Chaco*, Resistencia, Universidad Nacional del Nordeste, 1972.
- Lozano, Pedro: *Descripción Corográfica del Gran Chaco Gualamba*, Córdoba, Colegio de la Asunción, 1733. Edición digital disponible en Fondo Antiguo de la Biblioteca de la Universidad de Sevilla:
<http://fondosdigitales.us.es/fondos/libros/3727/11/descripcion-chorographica-del-terreno-rios-arboles-y-animales-del-gran-chaco-gualamba-y-de-los-ritos-y-costumbres-de-las-naciones-barbaras-e-infieles-que-le-habitan/>
- Lozano, Pedro: *Historia de la Compañía de Jesús en la Provincia del Paraguay*, Westmead [Inglaterra], Greg International Publishers, 1970, 2 vols.
- Muriel, Domingo: *Historia del Paraguay desde 1747 hasta 1767*, Madrid, Librería General de Victoriano Suárez, 1918.
- Paucke, Florian: *Hacia allá y para acá (una estada entre los indios mocovíes, 1749 - 1767)*, Vol. I-III, Tucumán / Buenos Aires, Universidad Nacional de Tucumán / Institución Cultural Argentino Germana, 1942-1944.
- Sánchez Labrador, José: *El Paraguay católico*, Buenos Aires, Coni hermanos, 1910, 2 vols.
- Techo, Nicolás del: *Historia de la Provincia del Paraguay de la Compañía de Jesús*, Tomo II y V Madrid, Librería y Casa Editorial A. de Uribe y Cía., 1897.

Bibliografía

Tema 1.

- Andreo García, Juan: “Historia de las mujeres en América Latina: enfoques renovados y urgentes necesidades”, en Andreo García, J. y Guardia, Sara B. (eds.): *Historia de las mujeres en América Latina*, Murcia, Universidad de Murcia, 2002, 13-21.
- Bock, Gisela: “La historia de las mujeres y la historia de género: Aspectos de un debate internacional”, *Historia Social*, Valencia, 9, 1991, 55-77.
- Díez Martín, María T.: “Perspectivas historiográficas: Mujeres indias en la sociedad colonial hispanoamericana”, *Espacio, tiempo y forma*, Serie IV, Historia Moderna, 17, 2004, 215-254.
- Lamas, Marta: “La antropología feminista y la categoría género”, *Nueva Antropología*, México, 1986, VIII-30, 173-198.
- Lavrin, Asunción: *Las mujeres latinoamericanas. Perspectivas históricas*, México, FCE, 1985.
- Samara, Eni de Mesquita: “Repensando género e identidade na América Latina”, en *Anuario IEHS* 16, 2001, p. 183-195.
- Orta Nadal, Ricardo: *Un aspecto de la historiografía y etnología jesuíticas del litoral: la idea de cultura en José Manuel Peramas*, Santa Fe, 1953.
- Scott, Joan W.: “El Género. Una categoría útil para el análisis histórico”, en Amelang, James y Nash, Mary (eds.), *Historia y Género: Las mujeres en la Europa Moderna y Contemporánea*, Valencia, Alfons el Magnánim, 1990, pp. 23-56.

Temas 2-5

- Clastres, Pierre: *Lecciones de Antropología Política*, Barcelona, Gedisa, 1981.
- Evans-Pritchard, Edward Evan: *La mujer en las sociedades primitivas*, Barcelona, Ediciones Península, 1971.
- Colvero, Ronaldo: “Região missioneira: palco de rupturas e continuidades”, en Colvero, Ronaldo y Maurer, Rodrigo (Eds.), *Missões em mosaico. Da interpretação à prática: um conjunto de experiências*, Porto Alegre, Faith, 2011, 151-162.
- Farberman, Judith: “Recolección, economía campesina y representaciones de los montaraces en Santiago del Estero, siglos XVI a XIX”, *Prohistoria*, Rosario, Argentina, Vol. 10, 2006, 11-26. En línea: <http://www.scielo.org.ar/pdf/prohist/v10/v10a01.pdf>
- Hirsch, Silvia (coord.): *Mujeres indígenas en la Argentina: cuerpo, trabajo y poder*, Buenos Aires, Biblos, 2008.
- Levinton, Norberto: “¿Vida cotidiana en libertad o en represión? La mujer guaraní en las Misiones jesuíticas: una lectura a través del Cotyguazú (1609-1768)”, *Contratiempo. Revista de Pensamiento y Cultura*, IV-7, 2004/2005. En línea: http://www.revistacontratiempo.com.ar/mujeres_indias.htm
- Lucaioli, Carina y Nesis, Florencia: “Apropiación, distribución e intercambio: el ganado vacuno en el marco de las reducciones de abipones y mocoví (1743-1767)”, *Andes*, Salta, 18, 2007, 129-152. En línea: http://www.scielo.org.ar/scielo.php?script=sci_issuetoc&pid=1668-809020070001&nrm=iso

- Montani, Rodrigo: "Metáforas sólidas del género: mujeres y tejidos entre los wichí", en Hirsch, Silvia (coord.), *Mujeres indígenas en la Argentina: cuerpo, trabajo y poder*, Buenos Aires, Biblos, 2008, 153-177.
- Mosonyi, Esteban Emilio: *La sexualidad indígena vista a través de dos culturas: waraos y guajibos*, Caracas, Universidad Central de Venezuela, 1984.
- Nacuzzi, Lidia: "os grupos nómades de la Patagonia y el Chaco en el siglo XVIII: identidades, espacios, movimientos y recursos económicos ante la situación de contacto. Una reflexión comparativa", *Chungara. Revista de Antropología hileña*, Tarapacá, 39-2, 2007, 221-234.
- Ortega López, Margarita: "Sospechosas, feas o brujas: las ancianas de la sociedad popular española del Antiguo Régimen", en (P. Cantó, y M. Ortega, eds.), *Las edades de las mujeres*, Madrid, Universidad Autónoma de Madrid, 2002, 87-403.
- Paz, Carlos: "...como es su costumbre hacer casi cada año..." Algunas consideraciones obre las actividades económicas de los pueblos del Gran Chaco argentino. Siglo VIII", en Mandrini, Raúl y Paz, Carlos (eds.), *Las fronteras hispanocriollas del mundo indígena latinoamericano en los siglos XVIII-XIX. Un estudio comparativo*, Tandil, Instituto de Estudios Histórico Sociales, 2003, 377-405.
- Ramos Escandón, Carmen: "La diferenciación de género en el trabajo textil mexicano en la época colonial", *Boletín Americanista*, 50, Barcelona, 2000, 243-265.
- Sánchez Ortega, M. Helena: "La mujer, el amor y la religión en el Antiguo Régimen", en *La mujer en la historia de España (Siglos XVI-XX). Actas de las Segundas ornadas de Investigaciones Interdisciplinarias*. Seminario de Estudios de la Mujer, Universidad Autónoma de Madrid, 1990, 35-58.
- Sahlins, Marshall: *Las sociedades tribales*, Barcelona, Editorial Labor, 1972.
- Vitar, Beatriz: *Guerra y misiones en la frontera chaqueña del Tucumán (1700-1767)*, Madrid, CSIC, 1997.
- Vitar, Beatriz: "Prácticas abortivas entre las indígenas chaqueñas en el siglo XVIII", *Noticias de Antropología y Arqueología (NAYA)*,. Equipo Naya, Universidad de Buenos Aires, 1999. En línea: http://www.etnohistoria.com.ar/htm/05_abstract.htm
- Vitar, Beatriz: El impacto de la expulsión de los jesuitas en la dinámica fronteriza del Tucumán", en Andrés-Gallego, J. (coord.), *Nuevas Aportaciones a la Historia Jurídica de Iberoamérica*, Madrid, Fundación Histórica Tavera / Colección Proyectos Históricos Tavera, 2000, 1-181. Disponible en: Fundación Larramendi <http://www.larramendi.es/i18n/consulta/registro.cmd?id=1217>
- Vitar, Beatriz: "Las mujeres chaqueñas en las misiones fronterizas del Tucumán: ntre la tradición y el cambio (siglo XVIII)", *Anuario IEHS*, 16, Tandil [Buenos Aires], 2001, 223-245.
- Vitar, Beatriz: "La evangelización del Chaco y el combate jesuítico contra el demonio", *Andes*, 12, Salta, 2001, 137-159.
- Vitar, Beatriz: "Mujeres, jesuitas y poder. El caso de las reducciones de las fronteras del Chaco (siglo XVIII)", *Memoria Americana*. Revista de Etnohistoria de la Universidad de Buenos Aires, 12, Buenos Aires, 2004, 39-70.
- Vitar, Beatriz: "El poder jesuítico bajo amenaza. Importancia de las 'viejas' en las misiones del Chaco (siglo XVIII)", en Gutiérrez Escudero, A. y Laviana Cuetos, M. L. (coord.), *Estudios sobre América, siglos XVI-XX*, Sevilla, Asociación Española de Americanistas, 2005, 1339-1352.
- Vitar, Beatriz: "Hilar, teñir y tejer. El trabajo femenino en las misiones del Chaco (siglo XVIII). En prensa (*Anuario de Estudios Americanos*).

Zigarán, Julia et al. *Cultura y textualidad amerindia. Textos matacos, chiriguano y chorotes en versión bilingüe*. Fascículo 3, Salta, Universidad Nacional de Salta, 1997.

Bibliografía específica para el Tema 4.

Gómez, Mariana Daniela: “Mujeres imaginadas: bestias de carga, esclavas, amazonas y libertinas. Representaciones sobre las mujeres indígenas del Gran Chaco”, *Fazendo Gênero 9. Diasporas, Diversidades, Deslocamentos*, 23 a 26 de agosto de 2010. En línea: http://www.fazendogenero.ufsc.br/9/resources/anais/1278299047_ARQUIVO_Mujeresimaginadas_MarianaGomez_.pdf. [Consulta 23/08/2012]

Franco, José Eduardo y Morán Cabanas, Maria Isabel: *O Padre António Vieira e as Mulheres*, Porto, Campo das Letras, 2008.

Mariscal de López, Blanca: *La figura femenina en los narradores testigos de la conquista*, México, El Colegio de México, 2004.